

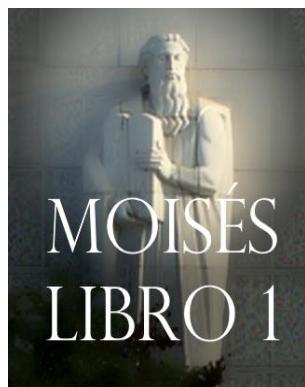
GÉNESIS 41 vs 1

GENESIS 41 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Now and to the end of his first book, Moses writes about the History of Joseph in Egypt. In this chapter two things God is bringing about: 1. The advancement of Joseph; and 2. The maintenance of Jacob and his family in the time of famine. For the eyes of the Lord run to and fro through the earth, and direct the affairs of the children of men for the benefit of those few whose hearts are upright with Him – Matthew Henry.



¹ And it happened at the end of two full years, that Pharaoh had a dream: and, behold, he stood by the river / by the Nile, the only river that matters in Egypt, still today.

² And suddenly out of the river, there came up seven good, healthy looking cows well-fed; and they grazed among the reeds.

³ And, behold, seven other cows came up after them from the river, ill-favored and thin; and stood by the other cows on the bank of the river.

⁴ And the ill-favored and thin cows ate up the seven healthy, well-fed cows.

Then awoke Pharaoh.

⁵ And he slept and dreamed a second time: and suddenly, seven ears of grain came up on one stalk, plump and good.

⁶ And behold, seven thin ears, scorched by the east wind sprang up after them.

⁷ And the seven thin ears devoured the seven plump and full ears.

So awoke Pharaoh, and indeed, it was a dream.

Ahora y al final de su primer libro, Moisés escribe acerca de la historia de José en Egipto. En este capítulo dos cosas que Dios está trayendo: 1. el avance de José; y 2. El mantenimiento de Jacob y su familia en el tiempo de hambruna. Porque los ojos del Señor corren hacia y desde la tierra, y dirigen los asuntos de los hijos de los hombres para el beneficio de aquellos pocos cuyos corazones son rectos con él – Matthew Henry.

¹ y aconteció que al final de dos años completos, Faraón tuvo un sueño, y he aquí, se paró junto al río / por el Nilo, el único río que importa en Egipto, todavía hoy.

² y de repente fuera del río, subían siete vacas buenas a la vista y sanas bien alimentadas; y pastaba entre las cañas.



³ y he aquí, otras siete vacas subían del río después de ellas, mal favorecidas y delgadas; y se quedó junto a las otras vacas en la orilla del río.

⁴ y las vacas mal favorecidas y delgadas devoraban las siete vacas sanas y bien alimentadas.

Luego despertó el Faraón.

⁵ pero se durmió y soñó la segunda vez: y de repente, siete espigas crecían de una sola caña, llenas y hermosas.

⁶ y he aquí, siete finas espigas, abrasadas por el viento del este, surgieron después de ellas.

⁷ y las siete espigas delgadas devoraban las siete Gorgas y las espigas llenas.

Así despertó Faraón, y de hecho, fue un sueño.

GÉNESIS 41 vs 1

GENESIS 41 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

⁸ And it happened in the morning that his spirit was troubled; and he sent and called for all the magicians of Egypt, and all its wise men: and Pharaoh told them his dream; but there was none who could interpret them for Pharaoh.

⁹ Then the chief cupbearer spoke to Pharaoh, saying, my faults I do remember this day:

¹⁰ Pharaoh was angry with his servants, and put me in custody of the captain of the guard of this house, both me and the chief baker:

¹¹ and we each dreamed a dream one night, I and he; according to the interpretation of his own dream, each of us dreamed.

¹² And there was with us a young Hebrew man, a servant of the captain of the guard; and we told him, and he interpreted for us our dreams; to each man according to his own dream he interpreted.

¹³ And it happened, just as he interpreted to us, so it was.

He restored me to my office,

and him he hanged.

¹⁴ Then Pharaoh sent and called for Joseph, and they brought him quickly out of the dungeon: and he shaved, and changed his clothes, and came to Pharaoh.

¹⁵ And Pharaoh said to Joseph, I have dreamed a dream, with no one to interpret it: but I have heard of you it said, that you can understand a dream to interpret it.



⁸ y sucedió en la mañana que su espíritu se turbó; y envió y llamó a todos los magos de Egipto, y a todos sus sabios: y Faraón les dijo su sueño; pero no había nadie que pudiera interpretarlos para Faraón.

⁹ y el jefe del copero habló a Faraón, diciendo: mis faltas recuerdo este día,

¹⁰ Faraón estaba enojado con sus siervos, y me puso en custodia del capitán de la guardia de esta casa, tanto yo como el jefe de panadero:

¹¹ y cada uno soñamos un sueño una noche, yo y él; según la interpretación de su propio sueño, cada uno de nosotros soñó.

¹² y estaba allí con nosotros un joven hombre hebreo, siervo del capitán de la guardia; y le dijimos, y él nos interpretó nuestros sueños; a cada uno hombre conforme a su propio sueño que interpretó.

¹³ y sucedió, tal como él nos interpretó, así ocurrió.

yo fue restablecido en mi oficina,

y el otro fue colgado.

¹⁴ Entonces el Faraón envió y llamó a José, y lo trajeron rápidamente del calabozo, y se afeitó,

y se cambió la ropa, y vino a Faraón.

¹⁵ y el Faraón le dijo a José: he soñado un sueño, sin nadie que lo interpretara, pero he oído de ti que dijiste, que puedes entender un sueño para interpretarlo.

GÉNESIS 41 vs 1

GENESIS 41 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

16 So Joseph answered Pharaoh, saying, without me: God will answer Pharaoh with peace.

Pharaoh tells Joseph his dream

17 And Pharaoh said to Joseph, In my dream, behold, I stood on the bank of the river:

18 and suddenly, from the river there came up seven cows, well-fed and healthy looking; and they grazed among the reeds:

19 and behold, seven other cows came up after them, poor and ill-favored and very thin; I never saw such ugly ones in all the land of Egypt:

20 then the lean and ill-favored cows ate up the first seven well-fed cows:

21 and when they devoured them, no one would have known they devoured them; for they were still ugly, just as at the beginning.

Then I awoke.

22 And I saw in my dream, and suddenly, seven ears of grain came up on one stalk, plump and good:

23 and, behold, seven ears, withered, thin, and scorched by the east wind, sprouted after them:

24 and the thin ears devoured the seven good ears.



16 así respondió José a Faraón, diciendo: sin mí, Dios responderá a Faraón con paz.

Faraón le dice a José su sueño

17 y dijo Faraón a José: en mi sueño, he aquí, me encontraba en la orilla del río:

18 y de repente fuera del río, subían vacas buenas a la vista y sanas bien alimentadas; y pastaba entre las cañas:

19 y he aquí, otras siete vacas vinieron después de ellas, pobres y mal favorecidos y muy delgadas; Nunca he visto a los tan feos en toda la tierra de Egipto:

20 y las vacas flacas y mal favorecidas devoraban a las primeras siete vacas bien alimentadas:

21 pero aunque los devoraban, nadie se conocía que los devoraban; porque todavía eran feas, al igual que al principio.

Entonces me desperté.

22 y vi en mi sueño, y de repente, siete espigas de grano crecían en una misma caña, llenas y hermosas:

23 y he aquí, otras siete espigas, menudas, marchitas y quemadas por el viento del este, brotaron después de ellos:

24 y las espigas menudas devoraban a las siete espigas buenas.

GÉNESIS 41 vs 1

GENESIS 41 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

So I told this to the magicians; but no one could explain it to me.

Joseph interprets the dream

25 And Joseph said to Pharaoh, The dreams of Pharaoh are one: what God is about to do, He has shown Pharaoh.

26 The seven good cows are seven years; and the seven good ears are seven years:

the dream is one.

27 And the seven thin and ugly cows which came up after them are seven years; and the seven empty ears scorched by the east wind are seven years of famine.

28 This is the thing which I have spoken to Pharaoh: What God is about to do

He has shown to Pharaoh.

29 Indeed, seven years will come of great plenty throughout all the land of Egypt:

30 and after, then will arise seven years of famine; and all the plenty will be forgotten in the land of Egypt; and famine will deplete the land;

31 and the plenty will not be known in the land by reason of the famine following it; for it will be very severe.

32 So the dream was repeated to Pharaoh twice;

because the thing is established by God,

and God will shortly bring it to pass.

Así que le dije esto a los magos; pero nadie podría explicármelo.

José interpreta el sueño

25 y dijo José a Faraón: los sueños de Faraón son uno; lo que Dios va a hacer, Él ha mostrado al Faraón.

26 las siete vacas buenas son siete años; y las siete espigas buenas son siete años:

el sueño es uno.

27 y también las siete vacas flacas y feas que subían tras ellas son siete años; y las siete espigas menudas y quemadas por el viento del este, son siete años serán de hambre.

28 esto es lo que respondo al Faraón: lo que Dios va a hacer,

lo ha mostrado al Faraón.



29 de hecho, viene siete años de gran abundancia en toda la tierra de Egipto:

30 y después, surgirán siete años de hambre; y toda la abundancia será olvidada en la tierra de Egipto; y el hambre consumirá la tierra;

31 y aquella abundancia no será conocida en la tierra por a causa del hambre que la seguirá; la cual será muy gravísima.

32 así que el sueño se repitió a Faraón dos veces;

porque la cosa es establecida de parte de Dios,

y que Dios se apresura a hacerla pronto.

GÉNESIS 41 vs 1

GENESIS 41 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

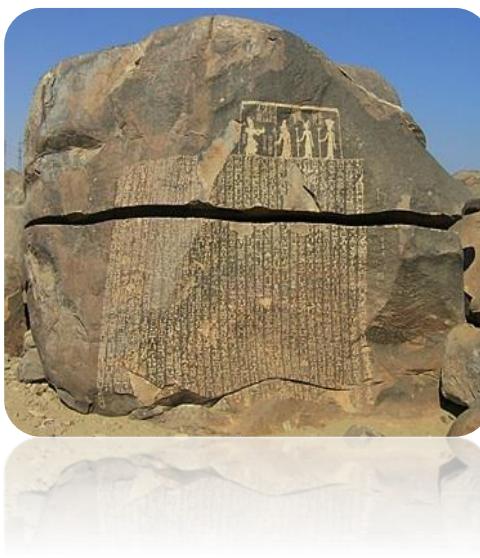
³³ So now let Pharaoh select a man discerning and wise,

and set him over the land of Egypt.

³⁴ Let Pharaoh do this, let him appoint officers over the land, to take a fifth of the land of Egypt in the seven plentiful years.

³⁵ And let them gather all the food of these good years that come, and store up grain under the hand / the authority... of Pharaoh, food to be preserved for the cities.

³⁶ And that will be food reserved for the land against the seven years of famine which will be in the land of Egypt; then those in the land will not perish during the famine / this stele discovered in 400 BC, was written by Pharaoh Djoser the pharaoh of Joseph (Imhotep, the chancellor to Pharaoh Djoser), about the land grants to the priests of the god Nun; it tells of seven years of famine, and seven years of plenty. Learn more about the complex at Saqqara: [Evidence of Joseph in Egypt](#).



³⁷ So the advice was good in the eyes of Pharaoh, and in the eyes of all his servants.

³⁸ Then Pharaoh said to his servants, Can we find such as this, a man in whom is the Spirit of God?

³⁹ And Pharaoh said to Joseph, Since God has shown you all this, no one is so discerning and wise as you:

⁴⁰ You will be over my house, and according to your word will all my people be ruled:

³³ por tanto, que el Faraón elige un hombre exigente y sabio,

y que ponga sobre la tierra de Egipto.

³⁴ que Faraón haga esto, que designe oficiales sobre el país, que recojan la quinta parte de las cosechas de Egipto en los siete años abundantes.

³⁵ y junten toda la provisión de estos buenos años que vienen, y recojan el grano bajo la mano / la autoridad... de Faraón, comida para ser preservada para las ciudades

³⁶ y este aquella provisión reservada para el país para los siete años de hambre que estará en la tierra de Egipto; entonces aquellos en la tierra no perecerá durante el hambre / esta Estela descubierta en 400 A.C., fue escrita por Faraón Djoser el Faraón de José (Imhotep, el Canciller de Faraón Djoser), acerca de la concesión de tierras a los sacerdotes del Dios monja; habla de siete años de hambruna y siete años de abundancia. Aprenda más sobre el complejo en Saqqara: [evidencia de José en Egipto](#).

³⁷ así que el asunto pareció bien a los ojos de Faraón, y a los ojos de todos sus siervos.

³⁸ entonces Faraón dijo a sus siervos: ¿Acaso hallaremos, otro hombre como este, en quien esté el espíritu de Dios?

³⁹ y Faraón le dijo a José: ya que Dios te ha mostrado todo esto, nadie es tan perspicaz ni sabio como tú,

⁴⁰ Tu estarás sobre mi casa, y según tu palabra, todo mi pueblo será gobernado:

GÉNESIS 41 vs 1

GENESIS 41 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

only in the throne will I be greater than you.

41 And Pharaoh said to Joseph, See, I have set you over all the land of Egypt.

42 And Pharaoh took off his ring from his hand, and put it on the hand of Joseph; and he clothed him in garments of fine linen, and put a gold chain around his neck;

43 and he had him ride in the second chariot which he had; and they cried out before him, Bow the knee: and he set him ruler over all the land of Egypt / which is when the immense grain storage units were built at Saqqara, the first step pyramid in Egypt.

44 And Pharaoh said to Joseph, I am Pharaoh, yet without you not a man will raise his hand or foot in all the land of Egypt.

45 And Pharaoh called the name of Joseph: Zaphnath-Paaneah; and he gave him Asenath the daughter of Potiphera priest of On as a wife.

So Joseph went forth over all the land of Egypt.

46 And Joseph was thirty years old when he stood before Pharaoh king of Egypt.

And Joseph went out from the presence of Pharaoh, and went through all the land of Egypt.

47 And the ground brought forth in the seven plenteous years by handfuls.

48 So he gathered up all the food of the seven years, that was in the land of Egypt, and stored the food for the cities:

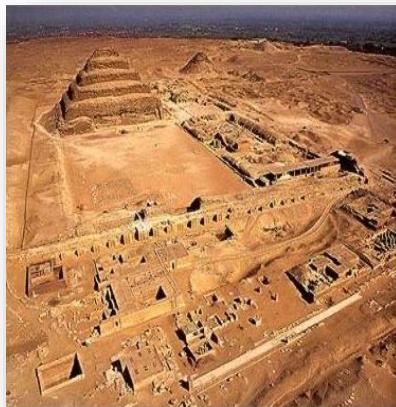
the excess food of the field, which was all around every city, he stored up the same.

solamente en el trono seré yo mayor que tú.

41 y Faraón le dijo a José: mira, te he fijado sobre toda la tierra de Egipto.

42 y Faraón quitó su anillo de su mano, y lo puso en la mano de José; y lo vistió con prendas de lino fino, y le puso una cadena de oro alrededor del cuello;

43 y lo hizo montar en el segundo carro que tenía; y clamaron ante él, inclina la rodilla: y él lo puso gobernante sobre toda la tierra de Egipto / que es cuando las inmensas unidades de almacenamiento de grano fueron construidas en Saqqara, la pirámide de primer paso en Egipto.



44 y Faraón dijo a José: Yo soy Faraón, pero sin ti un hombre levantará la mano o el pie en toda la tierra de Egipto.

45 y Faraón llamó el nombre de José: Zaphnath-Paaneah; y le dio a Asenath hija del sacerdote Potiphera de On como esposa.

Así que José salió por toda la tierra de Egipto.

46 y José tenía treinta años de edad cuando se encontraba delante de Faraón, rey de Egipto.

Y José salió de la presencia de Faraón, y fue a través de toda la tierra de Egipto.

47 y la tierra produjo en los siete años de abundancias por puñados.

48 así que recogió todo el alimento de los siete años, que estaba en la tierra de Egipto, y almacenó alimento en las ciudades:

el exceso de alimento del campo, que estaba alrededor de cada ciudad, almacenó lo mismo.

GÉNESIS 41 vs 1

GENESIS 41 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

49 And Joseph gathered grain like the sand of the sea, very much, until he stopped counting; for it was not measurable / the complex of 11 massive pits was built on the plateau at Saqqara.

50 And to Joseph were born two sons before the years of famine came, which Asenath, the daughter of Potiphera priest of On bore to him.

51 And Joseph called the name of the firstborn **Manasseh**: For God, has made me forget all my toil, and all the house of my father.

52 And the name of the second he called **Ephraim**: For God has made me fruitful in the land of my affliction.

53 And so ended the seven years of plenty, that were in the land of Egypt.

54 And the seven years of famine began, just as Joseph said: and the famine was in all lands / in all countries; but in all the land of Egypt there was bread.

55 So when all the land of Egypt was famished, the people cried out to Pharaoh for bread: and Pharaoh said to all the Egyptians, Go to Joseph; whatever he says to you, do.

56 And the famine was over all the face of the earth: and Joseph opened all the storehouses, and sold to the Egyptians; and the famine grew severe in the land of Egypt.

57 So all countries came into Egypt to Joseph to buy grain; because the famine was severe in all lands.

49 y José recogió grano como si fuera arena del mar, mucho, tanto que no se podía de contar; porque era incalculable / el complejo de 11 pozos masivos fue construido en la meseta de Saqqara.

50 y a José le nacieron dos hijos antes que llegara los años de hambre, que Asenath, hija de Potiphera, sacerdote de On, le dio a él.

51 y José llamó el nombre del primogénito **Manasés**: porque Dios me hizo olvidar todo mi esfuerzo, y toda la casa de mi padre.

52 y el nombre de la segunda llamada **Efraín**: porque Dios me hizo fructificar en la tierra de mi aflicción.

53 y se cumplieron terminaron así los siete años de abundancia, que hubo en la tierra de Egipto.

54 y comenzaron a llegar los siete años del hambre, como dijo José: y el hambre fue en todas las tierras / en todos los países; pero en toda la tierra de Egipto había pan.

55 así que cuando toda la tierra de Egipto fue hambrienta, el pueblo clamó a Faraón por pan, y Faraón dijo a todos los egipcios: Id a José; lo que él diga, hazlo.

56 y el hambre se extendió sobre toda la faz de la tierra, y José abrió todos los graneros, y lo vendía a los egipcios; porque el hambre había crecido más gravemente en la tierra de Egipto.

57 Así que todos los países venían a Egipto a José para comprar grano; porque el hambre había crecido por todas las tierras.

[Evidence for Joseph in Egypt](#)

Jesús

Te quiero Yasua

[Sus ovejas oyen Su voz y le siguen](#)